

1909-02-16

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er delvist dateret. Årstallet er 1909. Der ved vi, fra andre breve, at IA Larsen var indlagt på hospital i Odense.

Generel kommentar:

Vilhelmine Larsen boede i Benediktsgade 3 hos Nils Andersen. Alhed og Johannes Larsen var i USA i 1907, for bl.a. at besøge to af Alheds søstre, som boede i Boston. Alheds søster, Christine Mackie, er åbenbart i Danmark lige nu, da hendes datter er nævnt i brevet.

Bagerbutikken i Langegade var blevet udlejet fra d. 1.2.1909. (Brev 1909-01)
Det er uvist, hvem Rigmor og Jørgensen er.

Afsendersted:

Odense

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Benediktsgade 3

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Victor Bøttern

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Erik Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johan Larsen

Marie Larsen

Elisabeth Mackie

Christine Swane

Anna Syberg

Fritz Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Det kniber med, at skaffe penge til, at betale for hospitalsopholdet i Odense. Johannes Larsen har fået solgt nogle billeder og skal deltage i en forårsudstilling.

TRANSSKRIFTION

Benediktsgade den 16/2

Kjære Johannes!

Nu kom det, hvad jeg havde ventet saalænge, dette blev bragt Fader i dag med Anmodning som du seer, at give mig det, det er saadan at Forvalteren maa aflægge Maanedesregnskab

Kommer du ikke selv herud kjære, ellers maa I sørge for at sende mig Penge Fader mener ikke vi kan møde med mindre end 60 Kr da der

betales forud, havde vi nu blot de Penge fra Bageren saa var vi fri for at plage Eder men det lod jo paa Georg som der skal gaa Salær fra, men det mener Faer ikke er rimelig og vil afvente Svaret fra Sagføreren

Saa er I til Gilde i Aften hos Syberg og morer Eder vel godt. Vi nyder endnu Glæden over Alheds Brev jo Gud Fader er rigtignok god jeg er jublende glad, at du faar saadan Udbytte af din Amerika Reise; men er det ikke nogen der skulde paa Udstillingen; men du har maaske betinget dig Tilladelse, at de udstilles til Foraaret, det er jo helt flot at der kan staa solgt; Faer er meget oprømt ogsaa hvad Alhed skrev om Møllen gjorde ham godt, ja Gud give dog Fremgang for den kjære Fader ogsaa i timelig Henseende han ligger da nu daglig og glæder sig, at vi blev paa Folkestuen hvad spares der dog ikke

Indlagte Brev kom i dag lad Pigebørnene læse Rigmors Brev, ja I maa ogsaa godt læse det, vi har godt af at se, hvad andre ogsaa maa lide Idag da jeg besøgte Faer kom et Par unge Piger med Blomster til alle Pasienterne det var Emaus Kirkens Ungdoms Forening der var saa hæftet en Seddel ved, med et Skriftsprog

Hils dog lille Lysse og ønsk ham god Bedring hils ogsaa Puf og de andre 2 smaa Tinge og Putte jeg gaar min daglige Vandring omkring i Husene hos Eder hils ogsaa Agraren det er dog mærkelig siger Faer at Agraren ikke kan skrive mig til, hele hans Færd ligger mig dog saadan paa Sinde Tak fordi han talte med Jørgensen om Møllen og Tak fordi du tog fat i Hr Bøttern han maa holde det Løfte at lade Halvdelen male hos Faer; nu er jeg saa træt at jeg maa sige god Nat og de kjærligste Hilsener til Eder Alle fra Moer og Faer

Benediktsgade den 16^{de}
2

Kjære Johannes!

Nu kan det, hvad jeg havde
ventet faalange, dette blev bragt
Fader i dag med Anmodning
frem di-fer, at give mig det,
det er foruden at forvæltene, men
aflegge Moanedørens Skab

Kommer du ikke selv herud
Hjort, eller med en Følge for
at finde mig Tunge Fader
men ikke vi kan endde
med mindre end det for du
der betales forid, havde vi nu
blot de Tunge fra Bageren for
vor vi for for at plage Fader
men det lod jo paa Georg fader
der skal gaa Salas for, men det
menes Fær ikke er rimelig,
og vil afvente Svaret fra Søstrene

Saa er F til Gilde i Aften hos Lybech
og morer Eder vel godt. Vi vj den
endnu Glæde over Alhed's Brev, ja
Gud Tader er rigtig nok, jeg er jublen
de glad, at vi saa sunde Ud
bytte af den Amerikanske Rejse, men er
det ikke nogen der skulde give Ud-
stillingen, men du har uoorte
betruget dig Tilladelse, at de vidst
les til Fororet, det er jo helt flat at de
kan saa fulgt, Taer er meget oprind
og saa hvad Alhed skrev om Holten gjer
de ham godt, ja Gud give dog Frengens
for den Hjore Tader og saa i Tiveling
Hauptende, han ligger da en daglig
og glæder sig, at vi blev paa Fallesstuen
hvad spars der dog ikke
Tudlagte Brev kam. Jag lad Tigaber
uene løse Piqueros Brev, ja F
uene og saa godt løse det vi hos god
af se, hvad andre og saa uue lide
Jag do jeg befagte Taer kam et Tar iuge
Tiger uene Blevsten til alle Papirer
det var, Linnens Kirken, Ungdams
Forening, der var jag kofat en
Seddel med uene at Skriftoyng.

Hils dag lille Lysse og vensk ham
god Bedring hils og jo Puf og
de andre 2 sunde Tinge og Paitte jeg
gaar sin daglige Vaccoriny anskning
i Hujpue hos Eder. hils og faa
Agrareu det er dog evorkelig sigen
Faer at Agrareu ikke kan skriu
mig, ^{til} hele hans Ford ligger mig
dog faddan paa Lunde

Tak fordi: han talte med Jørgensen
om Holten og Tak fordi: du tog
fat: Hr. Bøttern har nu
holde det Løfte at lade Halvdelen
med hos Taer, nu er jeg for
træt at jeg mere lige godt Nat
og de kjaerligste Hilsener til
Eder Alle fra her og Taer.